

Załącznik nr 8a do SIWZ

....., dnia 2019 r.
(pieczęć Wykonawcy)

FORMULARZ OFERTOWY – CZĘŚĆ 1

W odpowiedzi na publiczne ogłoszenie o zamówieniu publicznym **1/ZP/RCB/2019** prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego na usługę w zakresie tłumaczeń pisemnych i ustnych – część 1- oferujemy:

1. Wykonanie przedmiotu zamówienia za cenę maksymalną, stanowiącą iloczyn ceny brutto za stronę obliczeniową i maksymalną liczbę stron.
– cena wynosi (cena brutto, łącznie z podatkiem VAT): PLN
Słownie : złotych.

Przedmiot zamówienia	Cena brutto za 1 stronę obliczeniową	Szacowana liczba stron	Iloczyn kolumn 2 i 3 (cena strony obliczeniowej x 250 stron)
Tłumaczenie pisemne wraz z weryfikacją ¹ w tym VAT w wysokości %	250	

2. Oświadczamy, że **przy realizacji przedmiotu zamówienia:**

- zatrudniamy/zatrudnimy ... (należy wskazać liczbę) **osobę/y niepełnosprawną/e***

(*W przypadku nie wpisania Zamawiający przyjmie, że Wykonawca przy realizacji przedmiotu zamówienia nie zatrudnia osób niepełnosprawnych).

3. Doświadczenie tłumacza (nie można sumować doświadczenia poszczególnych tłumaczy) dedykowanego do realizacji zamówienia w zakresie tłumaczenia angielsko polskiego lub polsko angielskiego dokumentów z obszaru zarządzania ryzykiem katastrof wynosi:

- 3 lata doświadczenia – ²

- 4 lata doświadczenia –

- 5 lat i powyżej doświadczenia –

4. Doświadczenie Wykonawcy w zakresie zrealizowanych usług tłumaczenia polsko angielskiego lub angielsko polskiego dokumentów z obszaru zarządzania ryzykiem katastrof:

¹ Należy uzupełnić kwotę

² Należy zaznaczyć odpowiednią rubrykę, w celu dokonania oceny w ramach kryteriów oceny ofert

- 3 usługi – ³
- 4 usługi –
- 5 i powyżej -

5. Oferujemy możliwość tłumaczenia ... (minimum 8 stron dziennie) stron dziennie.
6. Oświadczamy, że podana przez nas cena za stronę obliczeniową będzie stała przez okres realizacji zamówienia.
7. Zobowiązujemy się do skierowania do realizacji zamówienia osobę/osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks Pracy (Dz.U. z 2014, poz. 1502 tj. z późn. zm.), zgodnie z warunkami opisanymi w SIWZ.
8. Zobowiązujemy się wykonać przedmiot zamówienia zgodnie z opisem we wskazanym terminie, tj. od dnia podpisania umowy do dnia 24.12.2019 r.
9. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z ogłoszeniem i z SIWZ i nie wnosimy do nich zastrzeżeń oraz uzyskaliśmy niezbędne informacje do przygotowania oferty.
10. Oświadczamy, że uważamy się za związanych niniejszą ofertą na czas wskazany w SIWZ, tj. 30 dni od terminu składania ofert.
11. W trybie art. 91 ust. 3a ustawy Prawo zamówień publicznych oświadczamy, iż wybór naszej oferty **nie będzie/będzie*** prowadził do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami ustawy o podatku od towarów i usług.

**niewłaściwe skreślić*

(wybór oferty Wykonawcy prowadzi do „powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego”, kiedy zgodnie z przepisami ustawy o podatku od towarów i usług to nabywca (Zamawiający) będzie zobowiązany do rozliczenia (odprowadzenia) podatku VAT, co może mieć miejsce w przypadku:

- wewnątrzspółnotowego nabycia towarów,*
- importu usług lub towarów,*
- mechanizmu odwróconego obciążenia podatkiem VAT.*

*W przypadku, gdy wybór oferty Wykonawcy będzie prowadził do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego Wykonawca zobowiązany jest wskazać nazwę (rodzaj) towaru lub usług, wartość tego towaru lub usług bez kwoty podatku VAT. Nazwa towaru lub usług prowadzących do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego.....
..... oraz wartość tych towarów i usług bez podatku od towarów i usług: zł*

³ Należy zaznaczyć odpowiednią rubrykę, w celu dokonania oceny w ramach kryteriów oceny ofert

UWAGA! Powyższe pola zaznaczone kursywą wypełniają wyłącznie Wykonawcy, których wybór oferty prowadziłby u Zamawiającego do powstania obowiązku podatkowego tzn. kiedy zgodnie z przepisami ustawy o podatku od towarów i usług to nabywca (Zamawiający) będzie zobowiązany do rozliczenia (odprowadzenia) podatku VAT.

12. Oświadczamy, że Istotne postanowienia umowy – stanowiące Załącznik do SIWZ zostały przez nas zaakceptowane i zobowiązujemy się w przypadku wyboru naszej oferty do zawarcia umowy na podanych warunkach w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.

13. Oświadczamy, że akceptujemy warunki płatności określone w Istotnych Warunkach Umowy, stanowiących załącznik do SIWZ.

14. Oświadczamy, że naszym pełnomocnikiem dla potrzeb niniejszego zamówienia jest:
.....
(wypełniają jedynie przedsiębiorcy składający wspólną ofertę)

15. Zamówienie realizujemy sami/ przy udziale Podwykonawców*
* niepotrzebne skreślić
Wskazany niżej podwykonawcom zostaną powierzone do wykonania następujące zakresy zamówienia:
.....

16. Wszelką korespondencję w sprawie niniejszego postępowania należy kierować do:
Imię i Nazwisko.....
Adres:.....
Telefon:.....
Adres e-mail:

17. Niniejszym informujemy, że niżej wymienione dokumenty składające się na ofertę, stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji :.....

18. Załącznikami do niniejszego Formularza Ofertowego są:
.....
.....
.....

.....
(miejscowość, data)

.....
(podpis i pieczęć Wykonawcy)

Załącznik nr 8b do SIWZ

....., dnia 2019 r.
(pieczęć Wykonawcy)

FORMULARZ OFERTOWY – CZĘŚĆ 2

W odpowiedzi na publiczne ogłoszenie o zamówieniu publicznym **1/ZP/RCB/2019** prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego na usługę w zakresie tłumaczeń pisemnych i ustnych – część 2 - oferujemy:

1. Wykonanie przedmiotu zamówienia za cenę maksymalną, stanowiącą sumę iloczynów ceny brutto za 1 blok tłumaczeniowy i maksymalną liczbę bloków tłumaczeniowych oraz zapewnienie kabiny oraz zestawów słuchawkowych i liczby bloków tłumaczeniowych.
– cena wynosi (cena brutto, łącznie z podatkiem VAT): PLN
Słownie :złotych.

Przedmiot zamówienia	Cena brutto za 1 blok (4 godziny)	Ilość bloków tłumaczeniowych	Cena brutto stanowiąca iloczyn kolumn 2 i 3
Tłumaczenie ustne polsko angielskie lub angielsko polskie (symultaniczne)		4	
Zapewnienie kabiny oraz zestawów słuchawkowych w ilości 100 szt. wraz z obsługą techniczną		4	
		Cena łączna brutto (suma z kolumny czwartej):	

2. Oświadczamy, że przy realizacji przedmiotu zamówienia:

- zatrudniamy/zatrudnimy ... (należy wskazać liczbę) osobę/y niepełnosprawną/e*

(*W przypadku nie wpisania Zamawiający przyjmie, że Wykonawca przy realizacji przedmiotu zamówienia nie zatrudnia osób niepełnosprawnych).

3. Doświadczenie 2 tłumaczy (nie można sumować doświadczenia poszczególnych tłumaczy) dedykowanych do realizacji zamówienia w zakresie tłumaczenia symultanicznego polsko – angielskiego lub angielsko polskiego z obszaru zarządzania ryzykiem katastrof:

- 3 lata doświadczenia – ¹
- 4 lata doświadczenia –
- 5 lat i powyżej doświadczenia –

4. Doświadczenie Wykonawcy w zakresie zrealizowanych usług tłumaczenia symultanicznego polsko- angielskiego lub angielsko-polskiego z obszaru zarządzania ryzykiem katastrof:

- 3 usługi – ²
- 4 usługi –
- 5 i powyżej -

5. Zobowiązujemy się do skierowania do realizacji zamówienia osobę/osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks Pracy (Dz.U. z 2014, poz. 1502 tj. z późn. zm.), zgodnie z warunkami opisanymi w SIWZ.

6. Zobowiązujemy się wykonać przedmiot zamówienia zgodnie z opisem we wskazanym terminie, tj. od dnia podpisania umowy do dnia 24.12.2019 r.

7. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z ogłoszeniem i z SIWZ i nie wnosimy do nich zastrzeżeń oraz uzyskaliśmy niezbędne informacje do przygotowania oferty.

8. Oświadczamy, że uważamy się za związanych niniejszą ofertą na czas wskazany w SIWZ, tj. 30 dni od terminu składania ofert.

9. W trybie art. 91 ust. 3a ustawy Prawo zamówień publicznych oświadczamy, iż wybór naszej oferty **nie będzie/będzie*** prowadził do powstaniu u Zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami ustawy o podatku od towarów i usług.

**niewłaściwe skreślić*

(wybór oferty Wykonawcy prowadzi do „powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego”, kiedy zgodnie z przepisami ustawy o podatku od towarów i usług to nabywca (Zamawiający) będzie zobowiązany do rozliczenia (odprowadzenia) podatku VAT, co może mieć miejsce w przypadku:

- wewnątrzwspólnotowego nabycia towarów,

¹ Należy zaznaczyć odpowiednią rubrykę, w celu dokonania oceny w ramach kryteriów oceny ofert

² Należy zaznaczyć odpowiednią rubrykę, w celu dokonania oceny w ramach kryteriów oceny ofert

- importu usług lub towarów,
- mechanizmu odwróconego obciążenia podatkiem VAT.

W przypadku, gdy wybór oferty Wykonawcy będzie prowadził do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego Wykonawca zobowiązany jest wskazać nazwę (rodzaj) towaru lub usług, wartość tego towaru lub usług bez kwoty podatku VAT. Nazwa towaru lub usług prowadzących do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego.....
..... oraz wartość tych towarów i usług bez podatku od towarów i usług: zł

UWAGA! Powyższe pola zaznaczone kursywą wypełniają wyłącznie Wykonawcy, których wybór oferty prowadziłby u Zamawiającego do powstania obowiązku podatkowego tzn. kiedy zgodnie z przepisami ustawy o podatku od towarów i usług to nabywca (Zamawiający) będzie zobowiązany do rozliczenia (odprowadzenia) podatku VAT.

10. Oświadczamy, że Istotne postanowienia umowy – stanowiące Załącznik do SIWZ zostały przez nas zaakceptowane i zobowiązujemy się w przypadku wyboru naszej oferty do zawarcia umowy na podanych warunkach w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.

11. Oświadczamy, że akceptujemy warunki płatności określone w Istotnych Warunkach Umowy, stanowiących załącznik do SIWZ.

12. Oświadczamy, że naszym pełnomocnikiem dla potrzeb niniejszego zamówienia jest:
.....
(wypełniają jedynie przedsiębiorcy składający wspólną ofertę)

13. Zamówienie realizujemy sami/ przy udziale Podwykonawców*

* niepotrzebne skreślić

Wskazany niżej podwykonawcom zostaną powierzone do wykonania następujące zakresy zamówienia:

.....

14. Wszelką korespondencję w sprawie niniejszego postępowania należy kierować do:

Imię i Nazwisko.....

Adres:.....

Telefon:.....

Adres e-mail:

15. Niniejszym informujemy, że niżej wymienione dokumenty składające się na ofertę, stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji :.....

16. Załącznikami do niniejszego Formularza Ofertowego są:

.....
.....
.....

.....

.....

(miejsowość, data)

(podpis i pieczęć Wykonawcy)

Załącznik nr 8c do SIWZ

....., dnia 2019 r.
(pieczęć Wykonawcy)

FORMULARZ OFERTOWY – CZĘŚĆ 3

W odpowiedzi na publiczne ogłoszenie o zamówieniu publicznym **1/ZP/RCB/2019** prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego na usługę w zakresie tłumaczeń pisemnych i ustnych – część 3 - oferujemy:

1. Wykonanie przedmiotu zamówienia za cenę maksymalną, stanowiącą sumę wskazanych w tabeli iloczynów cen brutto za strony obliczeniowe i maksymalną liczbę stron.
– cena wynosi (cena brutto, łącznie z podatkiem VAT): PLN
Słownie :złotych.

Przedmiot zamówienia	Cena brutto za 1 stronę obliczeniową	Szacowana liczba stron	Cena stanowiąca iloczyn wartości wskazanych w kolumnach 2 i 3 (cena strony obliczeniowej x ilość stron z kolumny 3)
Pisemne tłumaczenie angielsko – polskie wraz z weryfikacją ¹ w tym VAT w wysokości %	2102	
Pisemne tłumaczenie francusko – polskie wraz z weryfikacją ² w tym VAT w wysokości %	49	
		Łączna cena stanowiąca sumę ww. iloczynów (suma liczb zawartych w kolumnie 4):	

¹ Należy wpisać cenę za 1 stronę obliczeniową

² Należy wpisać cenę za 1 stronę obliczeniową

2. Oświadczamy, że **przy realizacji przedmiotu zamówienia:**

- **zatrudniamy/zatrudnimy ... (należy wskazać liczbę) osobę/y niepełnosprawną/e***

*(*W przypadku nie wpisania Zamawiający przyjmie, że Wykonawca przy realizacji przedmiotu zamówienia nie zatrudnia osób niepełnosprawnych).*

3. Doświadczenie 2 tłumaczy (nie można sumować doświadczenia poszczególnych tłumaczy) dedykowanych do realizacji zamówienia w zakresie tłumaczenia angielsko – polskiego dokumentów

z obszarów teleinformatyki, cyberbezpieczeństwa, automatyki przemysłowej lub zarządzania ciągłością działania:

- 3 lata doświadczenia – ³

- 4 lata doświadczenia –

- 5 lat i powyżej doświadczenia –

4. Doświadczenie Wykonawcy w zakresie zrealizowanych usług tłumaczenia dokumentów z obszarów teleinformatyki, cyberbezpieczeństwa, automatyki przemysłowej lub zarządzania ciągłością działania:

- 3 usługi – ⁴

- 4 usługi –

- 5 i powyżej -

5. Oświadczamy, że podana przez nas cena za stronę obliczeniową będzie stała przez okres realizacji zamówienia.

6. Zobowiązujemy się do skierowania do realizacji zamówienia osobę/osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks Pracy (Dz.U. z 2014, poz. 1502 tj. z późn. zm.), zgodnie z warunkami opisanymi w SIWZ.

7. Zobowiązujemy się wykonać przedmiot zamówienia zgodnie z opisem we wskazanym terminie, tj. od dnia podpisania umowy do dnia 30.11.2019 r.

8. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z ogłoszeniem i z SIWZ i nie wnosimy do nich zastrzeżeń oraz uzyskaliśmy niezbędne informacje do przygotowania oferty.

9. Oświadczamy, że uważamy się za związanych niniejszą ofertą na czas wskazany w SIWZ, tj. 30 dni od terminu składania ofert.

^{3 3} Należy zaznaczyć odpowiednią rubrykę, w celu dokonania oceny w ramach kryteriów oceny ofert

^{4 4} Należy zaznaczyć odpowiednią rubrykę, w celu dokonania oceny w ramach kryteriów oceny ofert

10. W trybie art. 91 ust. 3a ustawy Prawo zamówień publicznych oświadczamy, iż wybór naszej oferty **nie będzie/będzie*** prowadził do powstaniu u Zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami ustawy o podatku od towarów i usług.

**niewłaściwe skreślić*

(wybór oferty Wykonawcy prowadzi do „powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego”, kiedy zgodnie z przepisami ustawy o podatku od towarów i usług to nabywca (Zamawiający) będzie zobowiązany do rozliczenia (odprowadzenia) podatku VAT, co może mieć miejsce w przypadku:

- wewnątrzspółnotowego nabycia towarów,*
- importu usług lub towarów,*
- mechanizmu odwróconego obciążenia podatkiem VAT.*

*W przypadku, gdy wybór oferty Wykonawcy będzie prowadził do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego Wykonawca zobowiązany jest wskazać nazwę (rodzaj) towaru lub usług, wartość tego towaru lub usług bez kwoty podatku VAT. Nazwa towaru lub usług prowadzących do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego.....
..... oraz wartość tych towarów i usług bez podatku od towarów i usług: zł*

UWAGA! Powyższe pola zaznaczone kursywą wypełniają wyłącznie Wykonawcy, których wybór oferty prowadziłby u Zamawiającego do powstania obowiązku podatkowego tzn. kiedy zgodnie z przepisami ustawy o podatku od towarów i usług to nabywca (Zamawiający) będzie zobowiązany do rozliczenia (odprowadzenia) podatku VAT.

11. Oświadczamy, że Istotne postanowienia umowy – stanowiące Załącznik do SIWZ zostały przez nas zaakceptowane i zobowiązujemy się w przypadku wyboru naszej oferty do zawarcia umowy na podanych warunkach w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.
12. Oświadczamy, że akceptujemy warunki płatności określone w Istotnych Warunkach Umowy, stanowiących załącznik do SIWZ.
13. Oświadczamy, że naszym pełnomocnikiem dla potrzeb niniejszego zamówienia jest:
.....
(wypełniają jedynie przedsiębiorcy składający wspólną ofertę)

14. Zamówienie realizujemy sami/ przy udziale Podwykonawców*
* niepotrzebne skreślić

Wskazany niżej podwykonawcom zostaną powierzone do wykonania następujące zakresy zamówienia:

15. Wszelką korespondencję w sprawie niniejszego postępowania należy kierować do:

Imię i Nazwisko.....

Adres:.....

Telefon:.....

Adres e-mail:

16. Niniejszym informujemy, że niżej wymienione dokumenty składające się na ofertę, stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji :.....

17. Załącznikami do niniejszego Formularza Ofertowego są:

.....
.....
.....

.....
(miejsowość, data)

.....
(podpis i pieczęć Wykonawcy)